

# Europeiska gemenskapernas officiella tidning

C 4

trettioåttonde årgången

6 januari 1995

Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

---

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

I *Meddelanden*

**Kommissionen**

95/C 4/01

Ecu ..... 1

95/C 4/02

Genomsnittspriser och representativa priser för bordsvinstyper på de olika försäljningsställena ..... 2

## I

(Meddelanden)

## KOMMISSIONEN

ECU (\*)

5 januari 1995

(95/C 4/01)

Valutabelopp för en enhet:

Belgiska franc och luxemburgska franc	39,2212	USA-dollar	1,22643
Danska kronor	7,49042	Kanadensiska dollar	1,72129
Tyska mark	1,90710	Japanska yen	123,808
Grekiska drachmer	295,987	Schweiziska franc	1,60294
Spanska pesetas	162,514	Norska kronor	8,31765
Franska franc	6,57121	Svenska kronor	9,12452
Irländska pund	0,794063	Finska mark	5,83045
Italienska lire	1988,26	Österrikiska schilling	13,4171
Holländska gulden	2,13742	Isländska kronor	84,0840
Portugisiska escudos	195,996	Australiska dollar	1,59442
Pund sterling	0,785368	Nyzeeländska dollar	1,91870
		Sydafrikanska rand	4,35941

Kommissionen har installerat en telex med automatiskt svar som ger omräkningstalen i ett antal valutor. Denna tjänst är öppen varje dag från kl. 15.30 till 13.00 följande dag. De som använder sig av tjänsten skall göra på följande sätt:

- Ring telexnummer Bryssel 23789.
- Lämna det egna telexnumret.
- Skriv koden "cccc" som startar det automatiska systemet som överför omräkningstalen för ecun.
- Överföringen bör inte avbrytas förrän meddelandet är slut, vilket markeras med koden "ffff".

*Anmärkning:* Kommissionen har även en automatisk telexsvarare (nr 21791) och en automatisk faxsvarare (nr 296 10 97) som tillhandahåller dagliga uppgifter om beräkning av de omräkningstal som skall tillämpas med avseende på jordbrukspolitikerna.

(\*) Rådets förordning (EEG) nr 3180/78 av den 18 december 1978 (EGT nr L 379, 30. 12. 1978, s. 1), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1971/89 (EGT nr L 189, 4. 7. 1989, s. 1). Rådets beslut 80/1184/EEG av den 18 december 1980 (Lomé-konventionen) (EGT nr L 349, 23. 12. 1980, s. 34).

Kommissionens beslut nr 3334/80/ECSC av den 19 december 1980 (EGT nr L 349, 23. 12. 1980, s. 27).

Finansiell förordning av den 16 december 1980 angående Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT nr L 345, 30. 12. 1980, s. 23).

Rådets förordning (EEG) nr 3308/80 av den 16 december 1980 (EGT nr L 345, 20. 12. 1980, s. 1).

Beslut av Styrelsen för Europeiska investeringsbanken av den 13 maj 1981 (EGT nr L 311, 30. 10. 1981, s. 1).

## Genomsnittspriser och representativa priser för bordsvinstyper på de olika försäljningsställena

(95/C 4/02)

[Fastställda den 4 januari 1995 i enlighet med artikel 30.1 i förordning (EEG) nr 822/87]

Försäljningsställen	ecu per % vol/hl	Försäljningsställen	ecu per % vol/hl
R I		A I	
Heraklion	ingen notering	Aten	ingen notering
Patras	ingen notering	Heraklion	ingen notering
Requena	2,990	Patras	ingen notering
Reus	ingen notering (*)	Alcázar de San Juan	ingen notering
Villafranca del Bierzo	ingen notering (*)	Almendralejo	ingen notering (*)
Bastia	ingen notering	Medina del Campo	ingen notering (*)
Béziers	3,158	Ribadavia	ingen notering
Montpellier	3,257	Villafranca del Penedés	ingen notering
Narbonne	3,220	Villar del Arzobispo	ingen notering (*)
Nimes	3,257	Villarrobledo	ingen notering
Perpignan	ingen notering	Bordeaux	ingen notering
Asti	ingen notering	Nantes	ingen notering
Firenze	—	Bari	ingen notering
Lecce	ingen notering	Cagliari	ingen notering
Pescara	ingen notering	Chieti	—
Reggio Emilia	ingen notering	Ravenna (Lugo, Faenza)	ingen notering
Treviso	—	Trapani (Alcamo)	ingen notering
Verona (lokala viner)	—	Treviso	—
Representativt pris	3,237	Representativt pris	—
R II			
Heraklion	ingen notering		
Patras	ingen notering		
Calatayud	ingen notering		
Falset	ingen notering		
Jumilla	ingen notering (*)		
Navalcarnero	ingen notering (*)		
Requena	ingen notering		
Toro	ingen notering		
Villena	ingen notering		
Bastia	ingen notering		
Brignoles	ingen notering		
Bari	ingen notering		
Barletta	ingen notering		
Cagliari	ingen notering		
Lecce	ingen notering		
Taranto	ingen notering		
Representativt pris	ingen notering		
	ecu/hl		ecu/hl
		A II	
		Rheinpfalz (Oberhaardt)	ingen notering
		Rheinhessen (Hügelland)	49,920
		Vinodlingsområdet omkring den luxemburgska delen av Mosel	ingen notering
		Representativt pris	49,920
		A III	
		Mosel-Rheingau	50,973
		Vinodlingsområdet omkring den luxemburgska delen av Mosel	ingen notering
		Representativt pris	50,973
R III			
Rheinpfalz-Rheinhessen (Hügelland)	76,460		

(\*) Ingen hänsyn tas till noteringen i enlighet med artikel 10 i förordning (EEG) nr 2682/77.